

62019CJ0215

?????? ? ?? ?????????? (????? ?????)

?? 2?? ??????? 2020 (*1)

«????????????? ?????????? – ????? ?????????????? ?????? (???) – ?????? 2006/112/?? –
?????? ?????????? – ????? 135, ?????????? 1, ?????????? ?? – ?????????? ??? ?? ???? –
?????? ?????????? – ?????? ??? “?????????” – ?????????? ?? ?????????? – ????? 47 – ??????
?? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????? – ?????? ?????????? –?????????????
????????? (??) 282/2011 – ????? 13? ??? 31? – ?????? ?????????? – ?????? ??????????
????????? ??????????»

???? ??????? C?215/19,

? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 267 ????, ???
?????? ?? Korkein hallinto-oikeus (?????? ?????????? ??????????, ??????????) ?? ???????
?? 5?? ??????? 2019, ? ????? ??????? ??? ?????????? ??? 8 ??????? 2019, ??? ???????
?? ?????????? ??? ??????? ?

Veronsaajien oikeudenvolvontayksikkö,

????????????? ???:

A Oy,

? ? ?????????? (?????? ????),

????????? ??? ??? I. Jarukaitis, ?????? ???????, E. Regan (?????????), ?????? ???
?????? ???????, ??? ?. ???????, ???????,

????? ??????????: J. Kokott

?????????: A. Calot Escobar

????? ??? ?????? ????????????,

????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ????????:

–

? ?????????? ???????, ?????????????? ??? ??? J. Jokubauskait? ??? ??? I. Koskinen,

?????? ??? ?????????? ??? ?????, ??? ?????? ?? ?????? ???????????, ?? ?????????? ???
?????? ??? ?????? ??????? ????????,

?????? ??? ???????

??????

1

? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 47 ??? ??????

2006/112/?? ??? ????????????, ??? 28?? ?????????? 2006, ??????? ?? ?? ?????? ??????? ??????? ???
????????????? ??? (?? 2006, L 347, ?. 1), ??? ?????????????? ?? ?? ?????? 2008/8/??
??? ???????????, ??? 12?? ??????????? 2008 (?? 2008, L 44, ?. 11) (???: ?????: ?????? ???),
????? ??? ?? ?????? 13? ??? 31? ??? ?????????? ?????????? (??) 282/2011 ???
??????????, ??? 15?? ??????? 2011, ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? (???)
2006/112 (?? 2011, L 77, ?. 1), ??? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? (??)
1042/2013 ??? ???????????, ??? 7?? ?????????? 2013 (?? 2013, L 284, ?. 1) (???: ?????:
????????????? ???????????).

2

? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ? Veronsaajien
oikeudenvontayksikkö (????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
????? ??? ?? ?????? ?????????? ???, ??????????), ??????? ?? ?? ?????????? ???
????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? (??) ??? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ??? A Oy.

?? ?????? ???????

?? ?????? ??? ??????

? ?????? ???

3

? ?????? V ??? ?????? ???, ?????? ?? ??? ??? ????? ?????????? ???????,
????????? ??? ?? ?????? 3 ?? ????? «????? ?????? ??????????». ?? ????? 2 ???
????????? ???, ?? ????? «????? ??????», ?????????? ?? ??? 44 ??? 45 ???
??????.

4

?? ????? 44 ??? ?? ??? ?????? ??? ?? ???:

«?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???, ? ?????? ?????? ??? ?? ??? ??????
????, ?????? ? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
?????????????. ??????, ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???
????? ??? ?????????? ??? ?????????????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ????. ?????? ?????? ?????? ???
????????? ???????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ??? ??????
????????? ? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????????»

5

?? ?????? 3 ??? ?????????? 3 ??? ?????? ???, ?? ????? «????? ??????», ???????????
?? ????? 46 ??? 59? ??? ?????? ???.

6

?? ?????? 47 ??? ?? ??? ??????, ?? ????? «????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????»,
????? ?? ???:

«?? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ???????, ?????????????????? ??? ??????????
????????????????? ??? ??????????????, ??? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ???
? ?? ?????? ?????????????? ??????????, ??? ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????????? ???
????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ??????????, ??? ??????? ??? ??????????
????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????????????? ??????, ??? ?????????????? ????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????????? ??????, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ???????.»

7

??? ?????????????? «????????? ??? ??????????????» ???????? 3, ??? ?????? IX ???
?????? ???, ? ?????? ?????????? «?????????», ?????????????? ?? ?????? 135, ??????????
1, ??? ?????? ????, ?? ?????? ?????????? ?? ???:

« ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????:

[...]

???)

??? ?????? ?????? ?????????? ??????????.

[...]»

? ?????????? ??????

8

?? ????? 13? ??? ?????????????? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? 1, ??
????? «?????????», ??? ?????????? V ??? ?????????? ??????????, ?? ?????? ??????????
«????? ?????????????? ??????», ?????? ?? ????:

«??? ??? ?????????? ?? ?????? [??], ?? “????????” ??????????:

[...]

?)

???? ???????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?
???? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ? ?????????? ?????? ??????, ??? ??????,
????????, ????, ??????, ?????????????? ??? ??????????????

?)

???? ???????, ?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ???
??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?
?????????.»

9

?? ????? 4 ??? ?????????? ????, ?? ????? «????? ?????? ?????????? (????? 43 ??? 59 ???
?????? [??]», ?????????? ?? ?????? 6?, ?? ????? «????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
??????», ?? ????? ?????? ?? ????? 31? ??? ?????????? ????, ??? ?????????? ?? ???:

«1. ?? ?????????? ??? ????? ?????????? ??? ???????, ??? ?????????? ??? ?????? 47 ???
??????? [??], ?????????????? ??? ????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????
??????? ?? ?? ??? ????? ??????. ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
??????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????:

?)

???? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ???

?)

???? ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?
????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??????.

2. ? ?????????? 1 ??????, ????, ?? ???:

[...]

?)

? ? ?????????? ??? ?????? ? ??? ?????? ?????? ??????, ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ??? ?????? 3 ?????? ?, ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ??? ??????

[...]

3. ? ?????????? 1 ??? ?????? ?? ???:

[...]

?)

? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????
??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ??????

[...]».

? ? ?????????? ????

10

? ? ??? 1, ????, ??? Arvonlisäverolaki (1501/1993) [????? (1501/1993) ???? ????
????????? ????, ??? 30? ???? 1993, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (??? ????: AVL), ?????????? ??
?????:

«??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ???
????? ? ??? ?????? :

1)

? ? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???

????????? ?????????? ??????????????????,

[...]».

11

???? ?? ?????? 27 ??? ?????? ??????:

«???? ??? ??????? ?????????? ? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ?? ??????? ??????????????
????????? ? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???.

???? ??????????????, ???????, ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ????????????, ?????????? ??????,
???????????, ??????? ? ?????????? ??????, ?????? ? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??
????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ????? ?????????? ?????????? ??? ??????????..»

12

?? ?????? 28 ??? ?? ??? ????? ??????? ?? ????:

«?? «??????» ?????????? ?? ??????? ????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? 13? ??? [?????????????????????????????].»

13

?? ?????? 65 ??? AVL ?????????? ?? ??????????:

«?????? ??? ???????? ?????? ????????, ? ?????? ??????? ??????????? ?? ?????????????? ???
?????? ??? ?????? ????????, ?????? ?????? ???????, ?????? ?? ??????????? ??????
?????????? ??? ?????? ??????????? ?? ??????, ? ?????? ??????????? ?? ?????? ????. ??????
?? ??????????? ??? ??????????? ?? ?????? ???????????, ?????????? ??? ? ?????? ???????
????? ? ??????????? ??? ? ???? ??? ??????????? ??????????? ??? ?????? ???????
??? ????.»

14

?? ?????? 67 ??? ?? ???? ?????? ??????? ?? ????:

«? ?????? ??????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?? ???
?????? ?????????? ??? ???.

?? “????????? ?????????? ?????????? ??? ????? ??????” ????????????, ?????? ??????, ?? ??????????
????????????????? ??? ????????????????, ?? ?????????? ?????? ????????????????, ? ??????
????????????? ??????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????..»

? ??????? ? ?? ?????? ?????? ?? ? ?? ?????????????? ??????????

15

? A Oy, ??????? ?????????????? ???????, ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ???????.

16

? ?????????? ????, ????????????, ??????? ??????, ??????????? ?????????? ?????????? ?? ????????

????????????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ???? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ???
????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????
????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??????
????. ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????????
????????????? ??????????, ?????? ?????? ? ?????? ?????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ??? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ???
????, ??????? ?? ??? ?????????? ???.

17

? ? ?????????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ? A Oy ?????????????? ??? ??????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????, ??? ?????? ?????????? ?????????, ????
??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ??????????????
????????????????? ??? ?????????? ?????????, ??? ?????? ? ?????????????? ????
????????????? ??? ??? ???????, ? ???, ? ?????????????? ??? ?????????? ???
?????????????, ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????????
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ? ?????????????? ??????
?????????. ???????, ? ??????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ???
????????????? ??? ?????????? ??????.

18

? ? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? A Oy.
?????????, ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ?
????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ???.

19

? ? ??????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????????????? ???, ??? ?????? ?? ?? ??????????, ??? ?????????????? ?
????????? ???, ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ????. ? A Oy ??? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???.

20

? A Oy ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???
????????? ??????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ???.

21

? ? ??????? ??? 27? ?????????? 2017, ? ?? ??? ???? ?????, ??? ?????? ?? ??????
????????? ??? ?? 27 ?????????? 2017 ??? ?? 31 ?????????? 2018, ??? ?? ??????????
?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ? A Oy ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????????
?? ??? ??? ?????? ?????????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????? 65 ??? AVL, ??? ?????? ??
????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 67 ???
AVL, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???.
????????????, ??? ?? ?????????? ???, ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
??? ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ? A Oy, ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??
???? ??????????. ???????, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????
????? ??? ???????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 27 ??? AVL.

22

?? ??????? ?? 27?? ?????????? 2017, ?? Helsingin hallinto-oikeus (?????????? ????????????,
???????, ??????????), ??????? ?? ?????? ?????????? ? A Oy, ??????? ?? ?? ?? ??????.
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????
???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ???????, ??
????? ?? ?????? 67 ?? AVL, ???, ?? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????? 65 ?? ?????? ??????. ??????????, ???????, ???, ?????? ?? ?? ?????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ???????, ??????????
?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????????
???? ?? ?????? ?? ?????? 13?, ???????, ???, ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????
????????? ?? A Oy ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????

23

? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? Korkein hallinto-
oikeus (????????? ?????????? ???????????, ??????????).

24

?? ?? ??????? ?? ??????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ??????
????????? ?? ?????? ? A Oy ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 13? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? 47 ?? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ???. ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? 31? ?? ??????????????
?????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? «????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
?????», ?? ?? ?? ?????? 47.

25

?? ?? ??????? ???, ?? Korkein hallinto-oikeus (????????? ?????????? ??????????)
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????????????? ??????????:

«1)

????? ?? ?????? 13? ?? 31? ?? [????????????? ??????????] ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??, ?? ??
????????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????;

2)

?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??????????: ?????? ?? ?????? 47 ???
??????? [???] ??? ? ???? 31? ??? [????????????? ??????????] ??? ?????? ??? ??????????
??????? ??????????, ??? ? ?????????? ??? ?????? ???, ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ??? ??????, ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????;»

??? ?? ?????????????? ??????????

????????????????? ??????????????

26

????????????? ???, ?? ?? ??? ?????????? ???, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????
??????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ?? «????????? ?????? ??????»..

27

???? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???, ?? ?????????? ?????? ??????????????
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???, ??? ?????????? ??? ?????? 16 ?? 18 ??
????????? ????????, ??????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ??
???? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ???, ???
??, ???????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???, ???
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ???, ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???, ???.

28

???? ?? ?????????? ??? ??????????, ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????
??? ????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?
????? ???, ?????????? ?? ?????????? ???, ??? ?????? ???, ?????????? ??? ?? ??? ?
????????? ?????? ?????? ???? (?????? ?? 4?? ?????????? 2019, KPC Herning, C-71/18, EU:C:2019:660, ??? 35 ??? ?????????????? ??????????).

29

??? ?????? ?????? ?? ?????????? ???, ?????? ???, ??? ?? ?????????? ??????
????????? ??? ?????? ?????? ??? ? ??? ?????? ?????? ? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?
????????? ?????? ?????????? ???, ?? ??????, ??? ?????????? ??????, ?????????? ??? ?
???? ?? ?????? ??????. ??????????, ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?
????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????, ??? ?? ??? ?
????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????? (?????? ?? 4?? ?????????? 2019, KPC Herning, C-71/18, EU:C:2019:660, ??? 38 ??? ?????????????? ??????????).

30

? ? ??????????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??????????, ??? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ???
????????????? ??????????, ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ???

?????? ??????? ??? ??????? ??? ?????? ? ??????? ?????????? ??????????? ??????? ??? ???
??????, ??? ? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ??????????? ???
????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ??? ?? ??? ????? ??????.

31

???? ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????, ?? ??????? ?? ??? ??????? ???
?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??????
??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? (????. ?????? ??? 26?? ?????? 2020,
Kreissparkasse Saarlouis, C-66/19, EU:C:2020:242, ??? 30 ??? ????? ??????????????
?????????).

32

??????, ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???
????? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??? ?????
????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????.

??? ??? ?????? ??????????

33

??? ??????? ??? ?????????? ??????????? ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ?? 267 ???, ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ???
????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??
????? ??? ?????? ??? ??????????. ??? ?? ?????? ???, ?? ?????????? ?????? ??
?????????????, ?????? ??? ?????? ??????, ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????. ???????,
????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? (?????? ???
12?? ?????? 2020, Caisse d'assurance retraite et de la santé au travail d'Alsace-Moselle,
C?769/18, EU:C:2020:203, ??? 39).

34

??????, ?? ??????????, ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? 13? ??? 31? ??? ??????????
?????????, ?? ?????? ??????, ??????????, ??? ?????? ??? «????????» ??? ??
«????????? ??? ?????? ?????? ??? ??????» ??? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ??
????? ?????????? ?????????? ?? ???, ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??
?? ?????? ??? ??????, ??? ?????????? ???, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?? 135,
????????? 1, ??????? ???, ??? ?????? ???, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??
????? ?????????? ?????? ??? ?? ???, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??
?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? 31?, ??????? 2, ??????? ?, ??? ?????????? ??????????, ??
????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??????.

35

???? ???? ?????????? ??????, ??????? ?? ?????? ?????? ???, ?? ?? ?????? ?????????????????? ????????, ??
?????? ?????????? ??????, ???' ??????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????? 135, ?????????? 1,
?????? ???, ??? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ???
?????? ?? ?????? ? ??????? ??? ?? ????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ??????? ???
?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ???, ???
???? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????????, ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ??????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ? ?????? ???.

36

???????, ?? ?????? ?? ??????????? ???, ??? ? ? ????? 135, ??????????? 1, ?????????? ???, ???
?????? ? ??, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ???.

37

?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? 135, ?????????? 1, ??? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?? ?? ??????, ?????????? ?
?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? (??., ???' ??????????, ?????? ???
16?? ???????? 2019, Winterhoff ??? Eisenbeis, C-4/18 ??? C-5/18, EU:C:2019:860, ??? 43
??? ??? ?????????????? ??????????).

38

???????????????, ????. ?????? ????????????, ????. ????????????????, ???. ????. ????. ?????????????????????
?????. ????????????, ????. ????????????, ????. ????????????, ????. ????????????????????????, ????. ???????????,
«???????. ??????????», ????. ????. ????????????????, ????. ??????. ???????????. ????. ??. ???????????. ??????????
???????????. ????. ???. ??????. ????. ????. ???. ????. ????????????????. ???. ????. ??????. ??????????. ????.
???????????????????. ???. ??????. ????. ??????. ????. ??????. ??????. ????. ??????. (?)?. ?. ??????. ????. 19???.
???????????. 2018, Mailat, C-17/18, EU:C:2018:1038, ????. 37 ????. ????. ????????????????.
???????????.).

39

??????, ? ?????????? ??? ??? ????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ????? ?????????????????? ??
??? ?? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ???
????????????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? . ???????, ? ??
??? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ???
??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ???
??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? (??., ???' ??????????, ????????
??? 16?? ?????????? 2019, Winterhoff ??? Eisenbeis, C-4/18 ??? C-5/18, EU:C:2019:860, ???
45 ??? ??? ?????????????? ??????????).

40

? ??????? ??? «????????? ???????», ??? ? ? ????? 135, ?????????? 1, ??????? ???, ???.
?????? ???, ??? ??????? ??? ? ?????????? ?? ???? ??????? ??? ??????? ? ??????
????????? ??? ???????, ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????
?????????, ?? ??????? ?? ??????? ???, ?? ??? ??? ? ?????? ???, ??? ?? ??????? ????
???? ??????? ??? ??? ??????? ??? ?????????? ?????? (????. ??????? ??? 28?)

????????????? 2019, Sequeira Mesquita, C-278/18, EU:C:2019:160, ????? 18 ??? ???
????????????? ??????????).

41

?? ?????????? ??? ????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????
????????? ??? ?? ??? ? ????????? ??????????, ?????? ?????? ?????????????? ??????????????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??????????
????????????? ????. ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????
????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ??????
?????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ???
????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????, ??? ?? ?????????? ?????????? ????
????????? ????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?, ????, ??
????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
????????????? (????. ??????? ??? 28?? ?????????? 2019, Sequeira Mesquita, C-278/18,
EU:C:2019:160, ????? 19 ??? ??? ?????????????? ??????????).

42

?? ????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????, ? ??????
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 135,
????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ???, ?????????? ??? ? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
??? ??? ?? ?? ??? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? (????????? ??? 28??
????????? 2019, Sequeira Mesquita, C-278/18, EU:C:2019:160, ????? 20).

43

????????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ???
????????????? ? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????, ???,
??????, ?????????? ?????? ?????????? ??????????????????, ??? ??? ??????????, ?????????????? ???
????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????, ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ??????????????, ??
?????????, ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ? ?????????? ??? ?????? ??????????
?? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? (????????? ??? 28?? ?????????? 2019, Sequeira
Mesquita, C-278/18, EU:C:2019:160, ????? 21 ??? ??? ?????????????? ??????????).

44

??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????????
???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????? 135, ?????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ???.

45

?? ??????????, ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ??????
???? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
?????????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ? ?? ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????????????? ???, ??? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????, ??? ??
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????????? ??? ?????? ? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
?????????. ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????

????? ?????????????????? ???????.

46

??? ??? ?????????? ????, ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ??????
??????????, ? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??
????????????? ??? ????? ?????????? ?????? ?????????????? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???,
????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??
????????? ?? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???,
?????. ??????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???.

47

????? ?????? ?? ??????? ?? ?? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ??? ?? ?????????? ??
?????? ?? ?????????? ???????????, ??????? ?? ?????????? ??? ??????? ?? ??????? ?? ?????? 13?
??? ???????????, ???????????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ???
«??????» ??? ??? ?????? ??????? ??? ?????????? ??? ??????? ???, ???????, ?????? ????, ???
????? ??? ?? ???, ??? ? ?????? ??? ???????????, ???????????, «????? ??????? ???
????? ??????????? ??? ?????????? ??????????? ??? ?????? ??? ?????? ? ??? ???????????
????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ??????, ???????, ??????, ???,
????????????? ??? ??????????» ?????? ??? «????? ???????, ???????[?] ? ???????
????? ??????????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??
????????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????».

48

? ? ?????????? ??????, ??????, ??? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???????????, ?????????? ???,
????????? ????, ?? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? «??????» ???, ???????, ???
?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? «??????» ?????????? ?????? ?? ???????, ??? ?????????? ???
????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ???????, ???????, ?? ?????????? ??? ?????
?? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ??????. ???????, ?? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 135, ?????????? 1,
????????? ???, ??? ?????? ???, ??????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
?????????.

49

????? ???????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ? ??????? ?? ?????? ??
135, ?????????? 1, ??????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????
??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???,
????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ??????, ?? ?? ???
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ???, ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
??????, ???, ???????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????

????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????????, ???? ?????? ?? ?????????? ?? ???????
????????????? ???? ?? ???? ?????.

??? ??? ?????????? ????????????

50

?? ? ? ??????? ?????????????? ???????, ?? ?????? ?????????????? ?????, ???' ??????, ??
????????????? ?? ?? ????? 47 ??? ?????? ??? ?? ????? 31? ??? ??????????????
????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ?
????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ???, ??? ???? ??????????
????????????? ?????? ??? ???????????, ???? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????????
????????????? ?????, ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????, ??? ??? ?????? ??? ??????????
?????.

51

???????, ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? 44 ??? 45 ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??????
?????????, ??? ?? ????? 46 ??? 59? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????
????? ?????? (??????? ??? 13?? ?????? 2019, Srf konsulterna, C-647/17, EU:C:2019:195,
????? 20).

52

??????? ??? ??????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ???????, ???????, ??????????????
????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???, ???????, ??? ??
????????????? ?????? (??????? ??? 30?? ?????? 2015, SMK, C-97/14, EU:C:2015:290,
????? 32 ??? ??? ?????????????? ??????????).

53

?????????, ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????, ?? ?? ??? ??????????
????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ???, ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? (????. ??????? ??? 30?? ?????? 2015,
SMK, C-97/14, EU:C:2015:290, ??? 33 ??? ??? ?????????????? ??????????).

54

??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? 44 ??? 45 ??? ?????? ???
??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? 46 ??? 59? ??? ?????? ??????. ?? ???
????????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ??????
??? ??? ?????????? ??? ?????? 46 ??? 59? ??? ?????? ??????. ?? ?????? ??? ??????????, ?
?? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? 44 ??? 45 ??? ?????? (??????? ??? 13?? ??????
2019, Srf konsulterna, C-647/17, EU:C:2019:195, ??? 21 ??? ??? ??????????????
?????????).

55

???????, ?? ?????? 47 ??? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????

???????, ? ?????? ??????? ??????? ?????????? (??., ???' ??????????, ?????????? ?? 8?? ?????????? 2016, A ??? B, C-453/15, EU:C:2016:933, ???? 19, ??? 13?? ?????? 2019, Srf konsulterna, C-647/17, EU:C:2019:195, ???? 22, ??? ??? 8?? ????? 2019, Geelen, C-568/17, EU:C:2019:388, ???? 25).

56

?????????????, ?????? ?? ??????????? ?? ??? ????? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ?
?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????? ?????? ???????, ????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
?????? ?? ?? ????? ??????.

57

???????, ??????????? ?? ??????? ? ?????????? ???, ??????? ?? ?????????? ??????
????????? ??? ??????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? 47
??? ??????? ???, ???????, ? ?????????? ??? ??? ????? ??????????? ???????, ???
????????? ??? ?? ??? «?????????????????» ??? ?????????? ??? ???????????.

58

?????????, ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ???,
??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ???
?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ???
????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??????.

59

???????, ?? ?????????? ????, ??? ?????? ???, ??? ?? ???????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???
?????? ?????? ????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ????????, ? ?????? ??? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
??????. ????, ?????? ????????, ?????? ????, ??? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????, ??? ?????? ??? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? (?????. ?????? ??? 27?? ??????)
2013, RR Donnelley Global Turnkey Solutions Poland, C-155/12, EU:C:2013:434, ?????? 34 ??
35).

60

? ?????????? ??? ????????????????, ???' ??????, ?? ?? ????? 31?, ?????????? 1, ??????????
?? ??? ??, ??? ?????????? ????????????, ?? ????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ??????????, ??? ?????????? ??? ?????? 47 ??? ??????? ???, ??????????????
????? ??????? ??? ?????????? ??? ????? ?????? ?????? ?????? ??? ???????, ??????? ???
?????????, ??????, ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????
????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???
??? ?????????? ??????????, ??? ??, ???????, ??? ??????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????????????? ??? ??????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ??? ??
????? ???????. ????, ????, ????, ?????? ?????????? ??? ?? ?????? 31?, ?????????? 2, ?????????? ??,
?? ?????????? ?? ?? ?????? 31?, ?????????? 3, ?????????? ??, ??? ?????????????? ?????????? ?,
????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???
????????? ?????????? ?????? ?????? ??????, ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? 47 ??? ?? ???
??????, ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????
????? ??? ?? ?????.

61

?????????, ??? ??? ??????? ????? ?????????? ????? ?????????? ???, ?? ????????????, ???
???????????, ???' ????, ??? ?????? 45, 46 ??? 48 ??? ??????? ?????????, ?? ??????
??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????????
?? ?????? ??????????. ???????, ??????, ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????????? ??? ?????? ????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????
????????? ??? ?????? ?????????????? ??????????. ????????, ?? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????
?? ?? ??? ?????? ??????. ??????, ?? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
?????????????, ??? ???????, ?? ??????.

62

?????????, ??? ?????????? ??? ?? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? 47 ??? ?????? ??? ?? ??? ?? ???? 31? ???
????????????? ??????????, ??? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ????? ?????????? ??????
????????? ?? ??????? ?????? ???????, ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ?? ??????????.

63

???? ????????, ??? ?????? ?????????????? ??????? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ??
????? 47 ??? ??????? ??? ?? ?? ?????? 31? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????????? ??????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????? ? ??????? ??? ?? ???
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????????? ??
????????????? ?? ??? ??? ?????????????? ???, ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??
?????????, ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??
????????? ?? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ??????????
????????? ??????? ??? ???????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ?? ??????
??? ?????? ??????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ?? ??? ?????? ?????????? ???, ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ??????
????????? ??

??? ??? ?????????? ??????

64

?????????? ??? ? ??????? ??????????? ??? ?? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????????? ?????????????? ??? ??????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???????????, ?' ???
?????????? ?? ??????? ??? ?? ?????????? ?????? . ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????
???? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????, ??? ??? ?? ??? ?????????, ??? ??????????.

??? ??? ?????? ??????, ?? ?????????? (????? ????) ??????????:

1)

?? ??? 135, ?????????? 1, ??????? ???, ??? ??????? 2006/112/?? ??? ???????????, ???
28?? ??????? 2006, ??????? ?? ?? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ???, ???
????????????? ?? ??? ?????? 2008/8/?? ??? ???????????, ??? 12?? ?????????? 2008, ???
??? ??????? ??? ?????????? ??????? ?????????? ??? ??????? ??? ??????? ? ??????? ??? ??
???? ?????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ???????????, ??????????? ??
????????????? ?? ??? ??????? ??? ?????????? ???, ??? ??? ??????? ?????????? ??????????? ???
??????????, ??? ?????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ???
?????????? ?? ??? ??????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???????????, ??? ??????????
?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????????? ???, ?????????? ?? ?????? ??????????? ???
?????????? ?????????? ?? ???????????, ??????, ? ?? ??? ????? ??????? ??? ?????????? ???
?????????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ?????????? ???, ??? ?????????? ???
??????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??? ???????.

2)

?? ??? 47 ??? ?????? 2006/112, ??? ?????????????? ?? ??? ?????? 2008/8, ??? ?? ???
31? ??? ?????????? ?????????? (??) 282/2011 ??? ??????????, ??? 15?? ?????? 2011,
??? ?? ?????? ?????? ?????? ??????? ??? ?????? 2006/112, ??? ?????????????? ?? ???
????????? ?????? (??) 1042/2013 ??? ??????????, ??? 7?? ?????? 2013, ??? ??
????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?????? ??? ?? ???
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???????????, ??????????? ??
?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??
?????????? ?? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????, ??? ??????????
????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???, ??? ?? ???
??? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

(?????????)

(*1) ?????? ??????????: ? ????????.